



VOL. XXIX évfolyam

1937 JUNE 15

No. 13 SZAM

A Szent Biblia.

Irtá: Balla László.

Ne győzetessél meg a gonosztól hanem inkább a gonoszt jóval győzd meg. (Róma 12 r. 21 vers.)

Amint Isten igéjét olvasom
És ezen szavak felett elgondolkozom,
Elmerengek, és megáll az eszem
Hasonlót nem olvastam sohasem.
Ember irta isteni ihlettel. (Pál ap.)
Szembe szálva világi nézettel.

Lehetséges — vagy tréfa az egész?
Nem érti meg gyarló emberi ész.
Én kenyerem javát már megettem
Több évtized elvonult felettem
Sok könyvet olvastam — sokat láttam
De ehhez hasonlót még nem találtam.

Tudósok irtak már könyvet sokat;
Csillogtatni a tudományukat:
Ártottak-e vagy használtak vele,
Vagy meglehettünk volna nélküle?
Van olyan, mit nem nélkülözhattunk;
De még több, mi inkább ártott nekünk.

Csak egyedül a régi Biblia
Volt csak hasznos, és nem ártott soha.
Isten szava csak az mondja nekünk
Jóval gonoszt mindig meggyőzhetünk.
Csak tekintsünk fel Golgotára,
S ki ott győzött: — Isten szent fiára.

Ugy a gonosz legyőzhető jóval,
Gög, büszkeség békés szelid szóval.
Aki másban lát sok álnokságot,
Tüntesse fel csak az igazságot
Jézust, — miként ő mondotta magát
Erős harcban győzelemmel megáld.

Kérlek Uram, Megváltóm, Mesterem
Taníts, oktas igéddel, s légy velem!
Te általad erőhöz juthatok
Sátánon győzelmet arathatok.
Meggyőzhetem a gonoszt a jóval
Dicsőítem neved hangos szóval.

A két világ.

Irtá: Fazekas S. János.

A hívő ember teljesen meg van győződve arról, hogy két világ van, u. m. látható és láthatatlan, anyagi és lelki. Az anyagi világ létezését felesleges bizonyítani, mert benne vagyunk, benne élünk és benne tapasztaljuk a látható világ tárgyairól, törvényeiről és tüneményeiről felismert igazságokat, melyeket tudományunk nevezünk. Ha szemügyre vesszük az egész mindenséget, értelmünk csak a végtelen játékának eredményét látjuk. A lelki világ létezését azonban más-ként kell felfogni és értelmezni. Oda már nem nyitott szemekre van szükség, hanem Isten kegyelme által ajándékozott lelki világot megértő hitre. A hit Istennek kegyelmi ajándéka, a lelki világ megszólaltatója, s az üdvösségre választottak vezérlő világossága, a lélek hallása s az által meghalljuk és meglátjuk azt, amit még nem értünk el. Az esetben ha megszólalna a hit, nem a mentegetőző védelem, hanem a követelés hangján beszélne valahányszor a természetadomány elbizakodik vele szemben és azt hiszi, hogy az ő területe felöleli az egész valóságot. A lelki világ létezéséről, személyeiről és törvényeiről kijelentett igazságokat pedig vallásnak nevezzük, melyben az élő és cselekvő hittel érvényesülhetünk az üdvre csupán. Hit, mely hegyeket (nehézségeket) mozdít el; hit, mely egyeseket és tömegeket ráz fel a bűn álmából; hit, mely harcol és imádkozik, mely megvilágosít és arra készült, hogy rettenthetlenül haladjuk előre az üdvösség útján; hit, mely nem nyugszik meg addig, míg cselekvésben nem nyer kifejezést; hit mely előtt eszményi remény-ségek ragyognak a tulvilági élet számára;

hit, mely erőteljes és azzal is törődik, hogy mit kellene elvégezni az Ur szolgálatában és az emberek érdekében itt a földön. A hitnek egyedül csak az Isten a tárgya. A hit nem a nemtudásban, hanem Isten és az ő akaratának megismerésében gyökeredzik. S hisszük, hogy Krisztus az igazságra, megszentelésre és életre adott nekünk. Ezzel az isteni ismerettel juthatunk el a mennyek országába, nem pedig azáltal, hogy magunkat alárendeljük az egyház szabályainak. Az apostol azt mondja: Szívvvel hiszünk az igazságra: szájjal teszünk pedig vallást az üdvösségre. A hitnek feladata az, hogy ismerjük Isten igazvoltát és amit szolhozzánk s amit megismer a hit Isten igéjében, arra támaszkodjék és azon nyugodjék. A hit Krisztus igazsága alapján növekszik, ami Istennek kegyelmi ajándékából származik; és mindenek felett igazságosnak tartja Istent akkor is, amikor parancsol vagy tilt, ígér vagy fenyeget; Isten parancsolatainak föltétlenül engedelmeskedik, tilalmát megtartja és fenyegetéseire figyelmet fordít; ígérténél kezdődik, azon alapszik és abban végződik. Istenben keresi az életet és Isten igéjének minden részére tekintettel van. A hitnek olyan szüksége van az ígére, mint a gyümölcsnek a fa élő gyökereire. A hit Istent igazmondónak hiszi; hiszi, hogy ő nekünk Atyánk és hogy örökéletet ad azoknak, akik az ő szolgálatában hűen és kitartóan megmaradnak. Azért mondja a Szentírás: "Aki hiszen üdvözülni; aki pedig nem hiszen, elkárhozik."

A lelki világ területére a tudomány műszereivel behatolni és belátni nem

lehet. A hit igazságait nem lehet a tudomány módszereivel bebizonyítani, mert tudományos érvekkel bebizonyított valóságot a világ nem ismeri. Ha a tudomány a lelki világ területére vinné a maga módszereit, hogy a benne kijelentett igazságokat megcáfolhassa, a legnagyobb sötétség birodalmának utvesztő helyére jutna. Akinek megvilágosított elméjük és nyitott lelki szemeik vannak, azok mindenben Istennek nagy erejét és bölcsességét ismerik fel, úgy a legkisebb mint a legnagyobb dolgokban.

A vallásnak és a tudománynak nem szabad áthágni egymás területének határait és belekontárkodni egymás igazságaiba. A vallási ügyet sem szabad olyan vitákba rántani, amelyekbe nem tartozik és amelyekben, mert nem a maga területén van, okvetlenül verességet szenved. Maradjon a tudomány ennek a világnak a gramatikusa és ne avatkozzon a vallási dolgokba. A vallásnak pedig nincs más dolga, mint a világ lelkével, benső lényegével, szellemi értelemmel és isteni rendeltetésével. A természettudomány és a vallás közötti békességet mindig ott találjuk meg, ahol a kettő közötti határvonalat világosan megvonják és tiszteltekben tartják. A természettudomány, a művészet és a vallás mindig más pontból közelíthető meg, más érdeklődéssel és szándékkal. Fődolog az, hogy ezek közül egyik sem mellőzhető, mert Istennek ajándékai azok.

A suszterre például éppen olyan szükség van, mint a kefekötőre. Ez a két iparág egymástól nagyon is eltérő munkát végez, egyéttenni vagy összeolvasztani őket nem lehet. Bármennyire is eltérnek egymástól, de a láthatatlan összekötő kapocs egymás között csak meg van. Mindegyik a saját maga területén létezhet a maga nemében és egymásnak nem megölő ellenségei, hanem elősegítői maradnak.

A tudás Istennek égi adománya; jó és hasznos kellék az életben. Akinek nincs elég tudása, az Istentől el, elegendő tudás pedig az Istenhez vezet, hol szeretet, öröm, béke és nyugalom van a lélek számára.

Vannak olyan bölcsék, akik semmire sem becsülik Krisztus vallását. Az olyanok távol állanak az igazi bölcsesektől; bölcsességük fejtelenség, mert nem ismerik a Szentírásnak eme mondását: A bölcseségnek feje, az Urnak félelme.

Sajnos, az emberiség nagy többsége vakvezérek után halad. Sokan vannak olyan téves és maradi gondolkodásúak, színezetű okoskodást hallanak a valahogy amikor egy-egy kis tudományos lásról, már azt gondolják, hogy a tudomány halálos csapást mért a vallás igazságaira. Pedig fontolóra kellene venniük azt a megdönthetetlen valóságot, hogy más a vallás és más a tudomány világa is. Ennek a kettőnek az egymáshoz való viszonya olyan, hogy aki sokat tud, az meghajlik Isten előtt; aki pedig keveset tud, az olyat féltudósnak, álbölcsnek nevezik aki sokféle hiábavalósággal szegül ellene a vallásnak és reakciós izünek találja a vallás igazságait. Mi csak Krisztus vallásának igazságai előtt hódulunk meg csupán; ott, ahol legjobban kitünik a keresztyén hit jelentősége, világot meggyőző hatalma, életadó erejének boldogító volta.

A huszadik század csodás találmannyokkal, bámulatos irodalmi művekkel ajándékozta meg Isten jóvoltából a világot. Az emberi tudomány, ész, ügyesség az ember szolgálatába hajtotta a gőzt a villanyáramot, a gázok erejét, a nap-sugarat, a levegőt, a folyamok és tengerek zugó habjait.

De hát Isten az embert az Ő képére teremtette s ennél fogva az ember az Isten képmássa. Az Isten hasonlatosságát magán viselő ember, az Ő lelkétől van igazgatva; ez az, ami az embert minden más teremtménynek magasán fölibe helyezi. A legmélyebben gondolkozó fő, midőn tudományos vizsgálódásai között lángszellemével az égi testeket vizsgálja majd leszáll a föld mélységeinek sötét helyére, hogy onnét a természeti kincseket felhozza; mindezek azt hirdetik, hogy az ember rokoni összeköttetésben van az Istenséggel, mint szeretetnek, jósnak és bölcseségnek örök kutfejével.

Az emberi tudás azonban változó, mert csak tápotatózva jár; ezzel szemben legyen a hit szilárd, támaszkodva a kijelentésre, amit a Teremtő adott, akibe nincs változás. A többi tudományokban is sok eltérő vélekedés volt és lesz is, de az örökkévaló Isten és az Ő kijelentése felette áll a változásoknak és a változó emberi okoskodásnak. Az emberi elme Istennel szemben nem mehet túl azon a határon, melyet gyöngeségünk mértéke megenged.

Ezen csodás haladás dacára sem bol-

dog az emberiség. Békessége, nyugalma és megelégedése nincs. Soha nem is lesz mindaddig, míg a hitük világát elvesztett emberek vissza nem térnek arra az örök fundamentumra, mely egyszer vettetett, mely a Jézus Krisztus! (I Kor 3:11) "mert nem adatott nekünk az ég alatt az emberek között más név, mely által kellene megtartanunk". (Csel. 4:12)

Elismert hatalmas erő a tudomány; de egymagában békességre, boldogságra és nyugalomra nem elegendő; sőt ha Isten örök igazságával ellenkezik, akkor romlásba viszi az emberek millióit. Szükségünk van a tudás mellett a hitre is, mely mint uttörő felfedező elől jár és az értelmünk egyéb képességei csak azután követik nyomon, hogy már a feltárt új területet művelési alá vegyék. Nem a tudomány módszereivel, hanem a hittel fejthetjük meg azokat a titkokat, örök és nagy kérdéseket, melyek felől a Szentírás tanuskodik. A hitnek is, mint minden dolognak megvannak a törzképei és elfajulásai. Mint ahogyan az emberen kívül sok más minden elnyomorodik, elcsuful, úgy jár sokaknál a hit is. A vallási életünkben a hit nem a boldog órák nyugalomában született meg az emberek szívében, hanem a történelem egyik legborzalmasabb tragédiájából fakadt. Minden nagy igazság, ami becses a krisztusi hit számára, a keresztyén békességét viseli magán. A hitnek tulajdonsága az, hogy világosságot áraszt, lelkünket megnyugtatja s a legszebb társadalmi életre, a tökéletes szeretet, igazság, jóakarát és békesség hazájába: az Isten országába vezérel.

HIREK A MENNYEZSBŐL.

Folyó hó azaz június 6-án vasárnap d. u. kedves vendégeink voltak a Benton Harbortól angol baptista gyülekezet ifjúsági énekkara (fiúk és lányok) 23-an kedves pásztorukkal és nevelőjével az éllén. tartottak egy igen áldásos Istentiszteletet. Az ifjak olvastak a Bibliából és magyaráztak, majd szépen énekeltek több esetben. Az ismerős énekekbe többször ma is magyarul belevegyültünk. Végül pedig prédikátoruk tartott egy igen hatásos beszédet a 23-ik Zsoltár alapján.

Mivel vendég testvéreink fölismerték látogatásuk értékét, s látták azt, hogy nekünk nagy örömet szereztek megjelénésükkel, megígérték többszöri látogatásukat. Jövőben a nagy énekkar fog jelentésük szerint meglátogatni.

— Az Ur adjon nekünk és másoknak is sok ilyen öröfnapot. Néma Kálmán.

Az ima alkotó elemei

Irtá: Fodor Gábor.

(Folytatás és vége.)

Akik igazán jóltevői voltak az emberiségnek, azok Istent szerették és ima életet éltek. Azok hajlandók voltak lemondani az alacsonyabb rendű dolgokról, hogy a menny drága kincseit birtokolhassák. Azok rövid földi életüket arra szentelték, hogy az eltévedt emberiséget a hit, a szeretet és az ima útjára vezessék melyen elérhetik életüknek boldog célját. Jézus is ezért a szent célért áldozta fel életét és azt tanította: Ahol ketten vagy hárman össze jöttek az én nevemben köztetek vagyok. És ha valamit kértek az én atyámtól, én megszerzem néktek". Tehát ha ketten vagy hárman összejövünk nem ketten-hárman, hanem hárman-négyen vagyunk, mert Ő is jelen van. Végül megszününk többen lenni, mert a szeretet eggyé olvaszt bennünket köztünk levő Mesterrel. A szeretetből fakadó ima ajtaján jön Jézus a mi egyéni életünkbe, családjunkba, gyülekezetünkbe és a mi társadalmunk elernyedt életébe.

Az isteni szeretet által elszakadnak életünknek azon szálai, melyek rossz szokásaink rabjaivá tettek bennünket. Felszabadulunk és megszününk összeköttetésbe lenni a világ alacsonyabb dolgaival. A szeretet Istennek fő tulajdonsága és amikor szeretetben élünk Istenben élünk ha szeretetből imádkozunk isteni erővel imádkozunk. Szeretet a lélek mágnesa, mely őt Istenhez vonza és társaságában tartja. Tehát keresztyén erényekben és gyümölcsökben gazdag hívő élet csak ott található, ahol sok a szeretet s ahol az imának indító rugója a szeretet.

Az Imának Harmadik Alkotó Eleme az Alázatosság.

Nem tévedek abban az állításomban hogy a keresztyéni erények között az alázatosságot értik félre legtöbben. Sokkan úgy vélik, hogy az alázatosság bizonyos külső vonásokban, arckifejezésben, hangváltozásában, vagy önlebecslésben nyilvánul meg. Az ember akarata ellenére is hajlamos a lényegest formaivá változtatni s amikor az bekövetkezik, természetesen értéktelenné válik a legszebb keresztyéni erény is. Phillips Brooks szerint az alázatosság nem abban rejlik, hogy lehajolunk és magunkat kisebbeknek tüntetjük fel, mint a mekkorák vagyunk

hanem inkább kiegyenesedünk és bátran össze mérjük magunkat a nálunknál minden tekintetben nagyobbakkal és hajlandók elismerni a mi alacsonyságunkat mások nagyságánál, ez az igazi alázatosság! Némelyek összetévesztik az alázatoságot a sirással és az imaórák alkalmával az alázatosság látszataért sirva imádkoznak. *A bűnbánatból fakadó sirásnak meg van a maga helye keresztyén életünkben* a baj azonban az, hogy legtöbbször nem a bűnbánat képezi a sirás motívumát, hanem a szokás, vagy látszatkeltés. Meggyőződésem szerint a látszólag alázatos siró keresztyének nagyon lármás és veszekedő természetűek a magán életükben. Mások alázatosságot akarnak szimulálni alapos Biblia ismeretükkel, kisajátítva egyes pontokat a Bibliából, melyek az ő elgondolásukat alá támasztják és csak merjen valaki tőlük eltérően vélekedni, hinni, jajj annak! Ó milyen nagy arányú tévelygés ez mikor azt gondolják hogy alázatosok; lelki kevélyek és felfuvalkodottak. Dicsekesznek hogy jobbak, igazabbak másoknál és ugyanakkor a keresztyéni életnek egyik legfontosabb erényét az alázatosságot arcul ütik. Hogy lehessen elbizakodott gögös szívvel alázatosan imádkozni? Véleményem szerint amelyik keresztyén nem képes még a kirívó hibáit sem beismerni és nem hajlandó az ellene elkövetett tévedéseket őszintén megbocsátani, az nem tud alázatosan imádkozni s imája nem nyer meghallgatást Istennél "Mit tehet a te Mestered, Jézus, neked elhagyatott helyzetekben"? kérdezte egy zsarnok indiai ur egy keresztyén alattvalójától. "Az én Mesterem erőt ad arra, hogy önnek meg tudjam bocsátani a velem szemben elkövetett embertelen kínzásait", felelte a keresztyén. Ez a válasz gondolkodóvá tette a gögös indiai urat. Ó igen, ha életünk alacsonyságából képesek vagyunk állandóan feltekinteni a Krisztus életének magaslatára, akkor és csakis akkor leszünk képesek igazán alázatosok lenni és az indiai keresztyénhez hasonlóan cselekedni.

Gyakran előfordul az a tévedés is, hogy imánkat Isten helyett a közönség részére mondjuk el. Ilyenkor rendszerint virágos szavakat keresünk és szónoki lendülettel imádkozunk, mert hatást keresünk az embereknél. Melyikünk nem hibás ebben? Mi nagyon jól tudjuk, hogy az ilyen ima inkább farizeusi, mint alá-

zatosságból eredő ima, mégis beleesünk ebbe a tévedésbe néha. Amikor mi magunkat akarjuk feltüntetni akár az imában, akár a prédikációban, a saját árnyékunkkal homályossá tesszük Krisztust az emberek előtt. Az összes krisztusi szolgálatunk nagysága az alázatosság fényénél tűnik ki és válik értékessé. Jézus Isten lévén egész a lábmosásig, sőt a keresztfai haláláig megalázta magát és az ő alázatossága adja meg érettünk teljesített szolgálatának és imáinak örökbecsű értékét. Az alázatos imádkozók birják a mennyet és a földet, birják Isten ígéreteit, szeretetét és birják az erkölcsi életet a legtisztább és legnemesebb formájában. Azokkal a lelki értékekkel rendelkeznek, melyeknek hiánya nélkül értéktelen lenne a föld népének élete. Bárcsak úgy tudnánk imádkozni mint Knox János: "Ó Isten ha nem adod nekem Skóciát, meghalok"! Milyen rövid ima és mégis olyan határozott és erőteljes, hogy Mária királyné azt mondta: Jobban félek ennek az embernek az imájától, mint Francia országnak és Angliának a hadseregétől. Knox János imája meghallgatást nyert és eredményes volt, mert hitből, szeretetből és alázatosságból fakadó ima volt. Isten minden esetben meghallgatja az őszinte imát és felel rá. Persze nem mindig a mi elgondolásunk szerint. Néha igennel, néha nemmel felel. Néha pedig egyenesen azt feleli az imádkozónak, hogy várj! Azért tehát az öntudatos imádkozó Jézus nevében és szellemében imádkozik és ha szavakban nem is fejezi ki mindég, de szívében ott van hogy "mindazáltal nem az én akaratom, de atyám a tiéd legyen meg mindenben."

HANGOSAN.

A háboru sok szörnyű apró részletei mellett előfordultak felvidító események is. Ilyen például a következő eset: Egy német honvéd, miután megette utolsó száraz kenyérét, a biblia után nyúlt hogy egy darab életkenyeret is élvezzen az ő lelke. Ekkor az altiszt feléje kiáltott: "Halt itt nem lehet így tenni!" Egy pillanatra ezt gondolta magában a honvéd: "Mit hiszen csak nem tiltja meg nekem hogy a Bibliát olvassom?" De az altiszt tovább kiáltott: "Itt nem lehet csendesen olvasni, olvasson hangosan!" Tehát így értette a dolgot. És az összes legénység köréje gyűlt, ő pedig olvasott nekik a Bibliából és imádkozott velük.

Evangélium Hírnök

"THE GOSPEL MESSENGER"

Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
4142 Lorain Avenue Cleveland, Ohio

Megjelenik 1-én és 15-én

Entered as second-class matter at the
postoffice of Cleveland, Ohio, under the
Act of March 3, 1879

Acceptance for mailing at the special
rate of postage provided for in section
1103, Act of October 3, 1917

Rev. Gabriel Petre, Editor
3508 Chatham Ave. Cleveland, O.

Asst. Editors:

Rev. J. S. Fazekas
1710 N. Franklin St., Philadelphia, Pa.

Rev. G. Fodor
1312 Lincoln St. Gary, Ind.

Előfizetési ára:

Egész évre \$1.50 — Félévre 75c

Subscription:

\$1.50 per year — 75c half year

SZERKESZTŐ ROVATA

Minden egyaránt jó. — Bibliáknknak vannak nehezebben megérthető kifejezései, melyeket az olvasók kétségbe vonnak, vagy figyelmen kívül hagynak. Ezek közé tartozik szent Pál apostol római gyülekezetnek írt levelében ez a mondas: "Tudjuk pedig, hogy azoknak kik Istent szeretik mindenek egyaránt javokra vagynak. (Róma 2:28)

Ezen szóban "mindenek" belefoglalatik minden betegség, veszteség, erkölcsi és anyagi kár, kísértés, csalódás. Egyszóval a Sátánnak minden gonosz munkája, melyel rombolja Isten földi országának falait és bántalmazza Jézus drága vérén megváltott gyermekeit.

Nem szívesen fogadnak egyes csapásokat, szerencsétlenségeket, veszteségeket még a legjobb hívők sem. Félnak, remegnek, sőt fáznak mégcsak a pusztá gondolatától is. Sokszor halljuk egyeseknek ajkairól: "Nem olyan hívő volt az ezelőtt, de sok bajai, próbái voltak az életben és azok nagyon megviselték".

Tulajdonképpen azokat nem annyira a bajok viselték meg, mint inkább a kétség, mely a bajokban erőt vett rajtuk. Levették szemeiket Jézus Krisztusról, mint Péter a tengeren és elkezdettek süllyedni.

Pál apostolnak is igen sok bajai, szenvedései, kísértései voltak. S amit az Isten szent Lelke által írásában kifejez, azok személyes tapasztalatai által lettek kipróbálva. Az ő életében bevált. Őt azon dolgok nem távolabb, hanem közelebb vonták Istenhez. Nem volt részére olyan nagy kísértés, melynél a segítő nem lehetett volna nagyobb.

Tehát a legfőbb dolog a hívő életé-

ben a szeretet. — Isten minden rosszat jóra tud változtatni. — minden kárt hasznunkra, minden veszteséget áldásra.

Gyermekeitől Ő elvárja, hogy mindenek felett szeressék. Ezen szeretetnek mindent alárendeljenek. Csak úgy lehet minden javunkra. Ellen esetben az áldás is áttokká lesz rajtunk.

A Jelenések könyvében az Efézusi gyülekezet az első szeretet elhagyásával van megvádolva sok jó tulajdonságai mellett. A Laodiczeabeli gyülekezet pedig lanyhasággal. Jézus pedig, aki halott volt de most él üzeni azok vezetőinek, hogy hamar térjenek meg, hogy ne kelljen gyertyatartójukat helyükről kimozdítani, vagy szájából kivetni őket.

Nem csupán a hitetleneknek kell meg térni, hanem a hívőknek is minden nap, minden gyarlóságokból, minden kételyekből és minden szeretetlenségéből. Az esetben határozottan a tapasztalatoknak olyan gyönyörűséges fokozatain megyünk át, hogy a nagy apostol Isten által ihletet szavait könnyen aláírjuk. Minden egyaránt jó, ha az Urat mindenek felett szeretjük

Apáknapja. — Június 20-ika Amerikaszerte apáknapja. Sokaknál egy kis e kifejezés idegen, szoktalan, jelentéktelen, azonban igen ajánlatos annak megünneplése. Hiszen az apák a család fejei fenntartói, kenyérkeresői s valóságos bástyái. Ők azok, kik családukért feláldozzák életüket. Kaphatók bármilyen piszkos, veszélyes munkára, hogy a család jövőjét biztosíthassák. Évente nagyon megérdemelnék egy napot, melyen róluk a gyermekek, hitvesek elismeréssel emlékeznek meg. *Tartsuk meg minden helyen az apáknapját.*

Irodalminap. — Még egyszer van alkalmam a Lap hasábjain szóvá tenni Konvenciónk által megszavazott irodalmi napot. A legszélesebb körben beszéljünk azon a napon az írott misszió fontosságáról, ismertessük irodalmi termékeinket, szerezzünk újmegrendelőket és a nap kollektáit minden gyülekezet tegye rendkívülivé, s küldje be másnap az írodalom pénztárába. Értve a két tiszteleti és vasárnapi iskolai kollektákat.

Ez évi konvenciónk. — Ide s tova egy jó hónap választ el évi nagy konvencióntól, amennyiben ez évben félhónappal dátuma előbbre esik. Ez az augusztus 10—15-ig lesz megtartva Buffalo N. Y. ban. A konvenciót fogadó gyülekezet pásztora Kinda tv.-el az éllén már hevesen dolgozik a konvenció előkészítésén valamint a program bizottság igen szép programmal fogja meglepni az amerikai testvériséget. Rövid idő múlva a Lap hasábjain fogjuk hozni a programot. Tehát készüljünk Isten rendkívüli áldásaira.

Gyülekezeteink és egyesek rendezzék pénzbeli kötelezettségeiket Irodalmi és más pénztárakkal szemben, hogy a pénz

tárnokok jó jelentést hozhassanak Buffaloba.

Képviseltesse minden gyülekezet nagyobb számban magát ezen a konvención Ne legyen egy prédikátor, felesége, diákonus, bizottságtag, női, vas. iskolai, leány és fiu egyleti tisztviselő kinek helye üres lenne a Konvención. Ma olyan korszakban élünk, melyben a Sátán istentelen orgonizációk által óriási erőmegfeszítéssel, összetartással, bámulatos áldozathozattal árán is szorgalmasan dolgozik Isten országa ellen; — Nekünk pedig mindent el kell követni arra, hogy ellensúlyozzuk azt. Ha nem tudunk áldozatot hozni az egységes munkáért, nem vagyunk méltók az áldásra. Ha nem érdekelnek közös összejöveteleink nem hiszünk benne; — Ha nem hiszünk, akkor hitetlenek vagunk és ne is számítsunk Isten hívő gyermekeinek ígért áldásaira.

Hívó testvéreim ha lehetséges legyen ott mindnyájan testben és lélekben a Konvención; — De ha semmiképpen nem tudunk testben jelen lenni legalább lélekben időzzünk ott az egész időn át.

HÁROM TEMPLOMBAJÁRÓ.

Három fiatalember az Alföldön összebeszélt, hogy mindennap ezután ermennek a templomba. Egy darabig el is jártak szorgalmasan a könyörgésre, de négy hét múlva mind a három belefáradt. Később találkoztak negyedik barátjukkal az utcán egy vasárnap és tudva azok fogadalmáról érdeklődtek: —

— "Hát ti barátaim, nem jártok már a templomba?"

— "Én már beleuntam, s nem is akarok egy magam ott az öreg asszonyok között üldögni", szolt az első.

— "Én pedig meguntam a hosszú imádságot, rövidebb is elég volna", folytatta a második.

— "Én meg nem érek már rá annyi a dolgom", mondá a harmadik.

— "Kedves barátaim úgy látszik ti nem értitek a dolgot", szollalt meg újból a negyedik barát. Azért kellett néktek az öreg asszonyok között üldögni, mert az emberek megfogadják Isten és emberek előtt, hogy szorgalmasan látogatják az Isten házát, de oly könnyen semmi beveszik fogadásukat mint ti. Ráunak az imádságra, mert Istennel nem sokat szeretnek törödni. — Akarják mielőbb kötelezettségüket lerázni nyakukról. — Sok munkájukban megfedkeznek Istenről, pedig tudni kellene azt, hogy Istennek sokkal több dolga van és még sem feledkezik meg mi rólunk. — A bölcs feleletnek meg volt a kellő hatása az ifjak életében.

Junius 20 irodalminap

MISSZIÓ-HIREK

ÉLETJEL WELLANDBÓL.

A wellandi testvérek elhatározták, hogy teljes erővel hozzáfognak a lelki munkához, a térítéshez. A gyülekezet teljesen megértette a lelki munkának a megújodásnak fontosságát. "Vagy lenni, vagy nem". — De inkább élni mint halni akarunk.

Világos a gyülekezet előtt, hogy senki, semmi az életben nem nyújthatja azt, amit a keresztyénség adott e kopott világnak.

A Wellandi ifjuság egy képes csoport. Tudnak szépen énekelni, zenélni, szavalni. Az igaz, hogy a rezes-hangszereket belepte a vor a multban, de már az ifjak kezdik a port törölgetni. Már egy zenészünk élethűen fújta a trombitát vasárnap, ami új életjelt adott a templom körül élő csügedt magyarjainak.

Nem akarunk mást, — hangzik a szó, csak a Sátánnak hadat üzeni. Imáival, munkával, már a harc folyik, és biztossak vagyunk a győzelemben, mert aki imádkozni tud, az győzni fog! annak győzni kell, akármi gátaikon.

Wellandon lesz a körzeti ifjusági konferencia megtartva, amelynek tagja: Toronto és Buffaloi gyülekezetek és a helybeli testvériség.

Az ünnepély meg lesz tartva folyó hó 19-én, mindenkit szeretettel fogadunk hozzanak, vegyenek és vigyenek az áldásokból. M. G.

CLEVELAND WEST SIDE

Anyáknapja. — Gyülekezetünkben május 9-én anyáknapján ifjuságunk megmozdult az anyákért és az országos nagy ünnepen méltó tisztelettel fordult az édes anyák felé, hogy szeretetüket, elismerésüket velük szemben kifejezhessék. Az egész vasárnap igen áldásos volt. Már a reggeli órákban prédikáció előtt minden édes anya felhivatott a podiumra és miután a nagy leányok egy-egy szép rózsát tűztek mellükre énekeltek egy gyönyörű alkalmi éneket karban. A prédikációban pásztorunk Petre tv. újból kiemelte az édes anyák Isten által adott méltóságát és a vele járó feladatot, kötelességet. Az ifjak a mamákkal együtt hullatták az örömmel és megihatottságának könnyeit.

Az esti Istentisztelet újból az anyák tiszteletére lett szentelve, melyen változatos program keretében voltak szóló, duett, karénekek, szavatelok, bizonygatételek stb. A zenekar is több alkalommal közreműködött. A jó Isten áldja meg különösen a hívő anyákat olyan lelki erővel, hogy gyermekeiket felnevelhessék Krisztusnak.

Kereszttség. — Május 30-án vasárnap este szép ünnepély keretében követte egy

megtért ifju Megváltóját gyülekezetünk előtt a hullámsírba, hogy a lelki halálból feltámadhasson Jézus Krisztussal egy ujéletre. — A jó Isten tartsa meg ötet hatalmas erejével a világ minden csábjai, kísértései között, hogy követhesse Mestere lábnyomait mindenben.

Vendég prédikátor. — Hamula Sándor tv. Hamilton, Can.-ból volt vendége május 20 és 23-án gyülekezetünknek, hol nagy bölcsességgel és lelki erővel hirdette az Evangéliumot a testvériség épülésére. Ez uttal is ifju testvérünknek, ki egy-szersmint gyülekezetünk fia, sok sikert és eredményt kívánunk az ottan végzett lelkimunkájára valamint tanulmányaira.

Gere András, jegyző

ANYÁKNAPJA GARFIEADEN.

A garfieldi ifjak is kívánták az édes anyákat megtisztelni és az alkalomból finom vacsorát készítettek, melyre meg hívták az anyákat férjeikkel és gyermekeikkel egyben. Vacsora után felvonultunk templomunk főtermébe, hol örömeink gyönyörű program keretében kokozodtak Kurák Ilonka. Sion Leány Egylet elnökének vezetésével.

Több alkalmi szavalat, ének, zene és egy gyönyörű melódráma lett előadva Kovács préd. tv.-nő irányításával.

Közösének után egy szép szál rózsza lett minden egyes édes anyának átadva. Végre Kovács prédikátor testvér szólt az anyák érdemeiről és imáival befejezte ünnepélyünket.

Áldjon meg az Ur minden édes anyát, hogy gyermekeiket az Ur félelmében nevelhessék fel.

Kurtz Rózsa, jegyző

"Kereszttség."

Irta: Petre Gábor
(Folytatás)

(Felelet Nánássy Lajos dr. református pap és árva-atyának az Amerikai Magyar Reformátusok Lapjában a fenti címmel megjelent sorozatos Biblia ellenes cikkére.)

Nánássy ur keresztiségről szóló be-bejező cikkében, az Amerikai Reformátusok Lapjában így kezdi elmélgését.

Gyakran halljuk komolygondolkázu vallásos emberek ajkáról azt a panaszt, hogy egyes egyháztagjaink megelégszenek annyival, hogy gyermekeiket a kereszttség által külsőleg felvétetik a Krisztus Anya, szentegyházába, de mivel vallásos neveltetésükkel nem törődnek, sok közöttünk a megkeresztelt pogányoknak a száma. Ez a helyzet valóban fenn áll, de ennek nem a kereszttség az oka" stb.

Hála Istennek kedves Nánássy uram előbbi cikkeiben bármennyire is kardos-

kodott, fűhöz-fához kapkodott végre még is csak rájött arra, hogy a kereszttség megtérés és hit nélkül nem vezet célhoz. Jézus és követői a legegyszerűbb formába öntötték az Istenhez való jutás lehetőségét a megtérés Evangéliumának hirdetésével, s a megtértek megkeresztelésével; E felett nem okoskodni, azt kiforgatni, az eredményt megsürgetni kell, hanem azt a maga valóságában elfogadni és lépten nyomon hirdetni. Ha Jézus eredményesnek látta volna a kereszttség illetve fecskendezés általi megmentést, akkor kün a pusztán, midőn sok ezren hallgaták több alkalommal kérte volna az Atyát, hogy hirtelen esővel fecskendezze meg őket. Addig amíg a szív bűnös gondolataiban meg nem változik, még csak a felnőtteken sem használ semmit a kereszttség, mennyivel inkább nem ha az illető nem is tud megkereszteltetéséről.

A gyermekek, illetve a csecsemők körében a térítési munka sokkal könnyebb, de mit ér; ha felnőtt láthatják, hogy csak pogány az. Az ilyenekkel aztán van is elég dolga az egyháznak. Az Evangéliummal, a szép egyházi beszédekkel, őseik érdemeinek emlegetéseivel sem sokra mennek velük. Nekik buditó, ész-fosztó, minden bűnt előidéző szeszesisital kell, s ha azt nem adja meg nekik az egyház táncsal, tivornyából piknikkel és más társas összejövetelekkel, azonnal hát fordítanak egyházuknak. Nos ezek mellett még arra néznek, hogyha családjukból valaki meghal, nem akarják úgy temetni el, mint az állatot, hanem pap és egyház által. S ha hűséges templomukba járók is az önök becslése szerint pogányok, kicsodák az egyházon kívüliek nagy csoportja, kiket valamikor egyházuk szerint kereszttség, illetve megfecskendezés által keresztyénné tettek? — Például Cleveland west sideon a 15.000 magyar lakó között aránylag kellene 3—4 ezer reformátusnak lenni és alig van egy pár száz kik egyházukhoz tartoznak, s ítéletük szerint nagyrésze a bent lévőeknek is megkeresztelt pogány.

Igaz ezzel szemben az is, hogy a győ keres megtérést követelő egyházakba is sokszor csuszna be legnagyobb vigyázatunk mellett is Judások, Anániások, Ércmives Sándorok, de mind annak dacára a tény azt bizonyítja, hogy a Jézus által rendelt kereszttségnek régi methodussza melyet megtérés és hit előz meg sokkal fundamentálisabb, állandóbb, cél-

hozsegítőbb a régi bűnösök részére mint a módosított csecsemő fecskendezés.

Istenfiúságra nem neveltetni, hanem születni kell. Jézus elég világosan mondotta a törvénytudó, vallásos nevelésben részesült farizeusnak, Nikodémusnak. — *"Bizony bizony mondom néked, ha valaki ujonnan nem születendő nem láthatja meg az Istennek országát"* (Ján. 3:3) És ismét. *"Ami testtől született test az, és ami Lélekből született léle kas"*. (Ján. 3:6) Jólehet a Mester Nikodémussal beszélt, de nem csupán az ő saját lelakiságairól. Az a szó "valaki" magába foglal minden e világra születt embert Kizárja a csecsemőket saját elhatározásuk nélkül hivatalosan az Istenfiúság csoportjába való jutásból. A mennyországban egyedüli kapu Jézus Krisztus, ő hozzá az egyedüli ut a hitnek az útja, mely kifejeződik bűnbaválás és öszinte megtérés által.

A hívő atyáknak csak úgy lehetnek hívő gyermekei, ha maguk is komolyan törekszenek meggyőződés által hithez jutni. Nem lehet a gyermekeknek szülőik hitét örökölni Az Istennek ingyen való ajándéka az, melyet egyénenként ad mindenkinek, miután őszintén kéri és kitarthatóan keresi. Ha a hívő szülőknek hívő magzataik volnának (mint az önök egy háza tanítja) akkor a hívő Nőé után az egész világ hívő volna.

A zsidónemzetet szintén ez a theoria vezette el a Jehovához. Azt gondolták bárhogyan is élnek, mindazáltal őszülők elválasztása folytán mégis csak Istennek gyermekei. — Keresztelő János és tanítványai korukban ezen súlyos tévedésből akarták nemzetüket kiábrándítani. Ez az én hivatásom is.

János így szólt: "Mégcsak el se gondoljátok, hogy Ábrahám néktek atyjátok, mert mondom néktek, hogy Isten íme kövekből is teremthet fiaikat Ábrahámnak" — Jézus így nyilatkozott: "Ti az ördög atyától való vagytok, s nem pedig Mózes utódjai" — Pál a legnagyobb apostol így irt: "Szeretnék Istentől elszakított átok lenni az én atyámfiáiért" mert jólehet buzgóság Isten iránt van bennük, de nem értelem szerint."

Nánássy ur folytatja tovább téves el mélkedéseit. *"A keresztség által nem egyik, vagy másik keresztyén felekezetnek, hanem a Krisztus Egyetemes (görög szóval katolikus) Egyháznak le- szünk tagjai."*

Itt van a másik súlyos tévedés. — Az embereket kikeresztezik, bekeresztezik, átkeresztezik, visszakeresztezik, s mégis a szegény, bűn által felháborított léleknek nincsen békéje. A keresztség nem menti meg a bűntől, s hit és újjászületés nélkül nem lehet semmiképpen tagja senki Krisztus Egyetemes Egyházának. A Bibliában ilyesmit nem találunk Lehet tagja egyes egyháznak, de nem a Krisztus Egyházának.

Itt becsusztatnak egyes hitetlenek a legjobban őrzött egyházba is; a Krisztuséba nem. Még akkor sem bocsátja be, midőn ama napon elkezdik mondani: *"Uram, Uram nyisd meg nekünk!"* — Avagy nem a te nevedben tanítottunk-e; és sok hatalmas dolgot nem cselekedtünk-e," Jézus vallást tesz előttük mind ezek dacára. *"Soha nem ismertelek titeket, távozzatok el én tőlem álnokságnak cselekedői"* — Az említett egyének nagyon jó népek voltak, csupán a megtérés hiányzott náluk, mely által Isten az embert elfogadja fiainak és leányainak.

(Folytatjuk)

A BÜNNÉLKÜLI BÜNNÉ LETT.

(2 Kor. 5:21)

Irtá: Fodor Gábor

Ez az ige egyike a legnagyobb tekztusoknak a Bibliában. Annyira nagy és sokat jelentő, hogy a véges elméjű ember csakis a véghetetlen Isten segítségével és Lelkének csodás inspirálása által képes felfogni és magáévá tenni. "Mert Isten azt aki bűnt nem tud, érettünk bűnné tette, hogy megigazulnánk általa". Véleményem szerint ez a *Krisztus evangéliomának csúcspontja*. Isten a bűn halálos fullankját bellőlünk kihuzta és ő bele eresztette, amely halálát okozta, mert "a bűnnek zsoldja halál". Foglalkozunk e rendkívüli igével három pontban. I. *Ő bűnt nem ismert.* II. *Isten bűnné tette.* III. *Hogy mi megigazuljunk ő benne.*

I. *Ő bűnt nem ismert.* A bűnnel, vagy annak bármilyenfajtajával soha semmiféle összekötetése nem volt. "Krisztus engedelmes volt Istennek a Keresztfai haláláig." A Biblia kinyilatkoztatása szerint Isten a bűnt irtozatosan gyűlöli és büntetés nélkül nem hagyja, Krisztus pedig a láthatatlan Istennek látható képe volt s így természetesen bűn gyűlölő. Megváltási feladatának annyira tudatában volt, hogy attól soha egy tapotdtat sem tágitott. "Nekem annak akaratát

kell cselekednem, aki engem elküldött." Beszédében, gondolataiban, cselekedeteiben és céljában határozottan ártatlanul tiszta volt. Álnokság az ő szájában nem találtatott" Pedig a gyűlölet által fűtött zsidó egyházfők bőségesen jutalomban részesítették volna azt az egyént, aki valami bűnt rá tudott volna bizonyítani, sőt azt hiszem emlékének tiszteletére diadal ünnepet szenteltek volna, de ez nem történhetett, mert ő bünnélküli volt. Sár golyóbisunkat rajta kívül még bünnélküli ember nem taposta, még a hozzá legközelebb álló tanítványai sem voltak bünnélküliek, egyedül csak ő, aki a nagy Istennek csodálatos Inkarnációja.

Néhány hónappal ezelőtt olvastam egy angol vallásos cikket ezzel a felirattal "When Jesus was converted", Amikor Jézus megtért. Ma a tévtanok korában élünk, amikor még a hirneves egyházfők is engednek annak a szélsőséges modern irányzatnak, hogy Jézus is bűnös ember volt. Sokan ezt nyíltan nem vallják, de egyszerűen kétségbe vonják az ő tökéletességét, ami annyi mintha azt mondjuk, hogy ő is esendő bűnös volt mint mi. Ez egy Biblia ellenes, emberi koholmány, amely végzetes tévelygésbe és Istentelenségbe viszi azokat, akik engednek neki. *Határozottan tagadom, hogy Jézusnak megtérésre szüksége volt.* Ha ez igaz, akkor ő az emberiségnek legnagyobb megtévesztője és félrevezetője, sőt mi több még egyenesen elámitója. Akkor 2000 éves hívő ekresztyénség bevan csapva, mert a rendíthetetlennek hitt fundamentom összeomlott. Isten őrizz ilyesmitől! Ha a Krisztusnak is meg kellett térni és megtérése akkor történt, amikor diadalmaskodott a kísértő fölött a pusztában, akkor neki is megváltásra volt szüksége, mert éppen olyan elveszett bűnös volt mint mi. *Hol van arra bizonyíték a Bibliában, hogy ő valaha is bűnbocsánatért imádkozott?* Senki, emberfia ezt nem tudja. Valaki talán bizonyítékul az ugynevezett Uri imára hivatkozna, melynek egyik fontos pontja így hangzik: "És bocsásd meg a mi vétkeinket, miképpen mi is bocsájtunk az ellenünk vétkezőknek". Világos, hogy ez nem az Urnak az imája volt, hanem a tanítványoké, akik arra kérték, hogy tanítsa őket imádkozni. Lapozzuk fel az evangéliumokat és kutassuk sorra az

(Folytatás a 8-ik oldalon)

VASÁRNAPI ISKOLA

Tiszteljed atyádat és anyádat

A tiz parancsolat több kötelezettségei között eme fenti kötelezettség is ott található. Atya és anya a legközelebb állanak hozzánk. És mily komolyan hangzik egy helyen az ó-testamentomban. "A ki megcsufolja atyát, vagy megutálja anyjának tanítását, szemét kivájják a völgynek hollói, vagy megesszik őtet a saskelyű fiai" De nagy áldások ígértetnek az olyan gyermekeknek, kik a szülőiket tisztelik. Olvastam egy ifjuról, ki a szüleit valóban tisztelte. Ennek az ifjunak atyja kovács mester volt. a fiu ugyancsak ezen mesterséget tanulta. Később pedig katonára lett, ottan bátorságával és hősiességével magát kiüntette. Ennek jutalmául nagy ragra emelkedett és szóp földi jutalomban részesült. Egy bizonyos napon fejedelméhez lett meghiva vendégül, hova atyát is magával vitte. Midőn a fejedelm megszólította, hogy mellé üljön, így felelt: "Felséges uram, ha egy kéréssel szabad járulnom felséged elé, úgy azt kérném, hogy azon tiszteltbéli helyet az én atyám foglalná el, kinek én minden boldogságomat köszönhetem. Őt illeti oldalad mellett azon hely." — "Hívjátok elő" — mondá a fejedelm és az öreg kovácsmesternek oda kellett ülni melléje. A fejedelm pedig még sokkal inkább megkedvelte az ő atyját ennnyire megtisztelő fiut.

Nem szép cselekedete volt-e ez azon fiunak? Soha ne felejtsetek, hogy milyen sok szeretetet nyilvánítottak irántatok a ti születeitek. "Tiszteljed a te atyádat és a te anyádat, mely első parancsolat az igével egyetemben, hogy jól legyen neked dolgod és hosszú életű légy e földön." (Eféz. 6, 2, 3.)

EZ IDŐRE VAGY AZ ÖRÖKKÉVALÓSÁGRA?

"Hát nem küldi leányát tánciskolába?" kérde egyik urinó a másikat.

Ez felelé: "Nem, azt nem teszem!"

"Oh", kiálta fel amaz, hogyan várhatja Ön, hogy leányának később e világon előmenetle legyen?"

Erre a másik nő eme feleletet adta: "Én lányomat éppen nem ezen világnak hanem az Ur Jézusnak és az ő örök országának óhajtom nevelni.

Ez egy igen bölcs felelet volt.

Hogyha a gyermekek először az Isten országát és annak igazságát keresik, úgy minden más egyéb is határozottan megadatik azoknak.

VASÁRNAPI ISKOLA

KONFERENCIA

A Magyarországi Baptista testvérek május 4—6-ig megtartott országos konvenciójukkal kapcsolatban foglalkoztak a hazai vas. isk. ügyével. Bretz Vilmos pécsi préd. tv. olvasta fel a vas. isk. bizottság évi jelentését, melyből óriási haladás és általánosabb érdeklődés észlelhető a gyermek munka iránt.

Többek között a jelentésben az áll, hogy a Magyarországi Szövetség területén van 335 vasárnapi iskola, 7133 tanulóval. — Vajjon van-e még ott olyan gyülekezet hol nem volna vasárnapi iskola?

A tartalomdus jelentésben a bizottság ajánlattal is szolgál a konvenciónak:

1. "Tartasanak a gyermekek részére oktatások hétköznapi is, különösen az iskolai szünidő alatt. Ez nálunk az ugynevezett nyári bibliai iskolák. Majdnem minden gyülekezetben évente meg van tartva. Üzenhetjük több éves tapasztalatunk után hazai testvéreinknek: Minden tekintetben áldásos.

2. "Egységes véleményre kellene jutni az iránt hogy örvényesnek tekinthetjük-e a gyermekek bűnvallomását? Míg mindig van olyan gyülekezet, ahol nem engedik a gyermeket megkeresztelni, habár bizonyosságot tesz arról, hogy megtért".

Hála Istennek Amerikában nincs gyülekezet, mely a hinnitudo gyermeket visszatartsa a szent keresztségtől. Míg ide fejlődött missziós ügyünk igen sok ifjat veszítettünk el, kik azután soha nem kérték a keresztségre felvételüket. Mostan ugyszólván testvéreink az ördöggel versenyeznek, hogy ki nyeri meg előbb a gyermeket?

3. "Ajánlja a bizottság a vas. isk. irodalmának kibővítést. A tanítók részére angolból fordítsanak le kézikönyvet és adjanak ki kottás Kisénekes könyvet"— Nagyszerz tervek, segítse az Ur azok átvitelét. Egyben gratulálunk azon nemes vállalkozásokhoz.

Amerikai vasárnapi iskolák! Mi is tegyünk meg mindent az előmenetelért. Készítsünk terveket ami konfrenciánkra. Hozzunk ujeszméket, melyel nevelhetjük iskolánk számát és képességét.

UJ RÜGYEK.

A faágakon egész télen megmaradnak gyakran a száraz levelek, egy leütni élet emlékjelei gyanánt. De tavasszal, amikor a fa bensejében új élet kezd keringeni, az új rügyeknek, az új életnek megjelenésekor önként lehullanak a régi

Rovatvezető:

REV. ALEXANDER KINDA,
350 Austin St., Buffalo, N. Y.

levelek Ha Krisztussal együtt feltámadunk, akkor a szívünket betöltő isteni élet magától letaszítja rólunk is a terméti élet alacsony, reánk nézve már lehervadt dolgait "A mi országunk menyenyekben van!" Más haza polgárai letünk.

IFJU ÉVEK.

Oh ifju évek, drága ifju évek,
Ha elmerengve mult időkbe térek,
S végig fut rajtatok szemem,
Elfog egy fájó érzélem.
Mert messze látlak, veszve örök kárba,
Eltékozolva eltiporva, sárba,
Ti drága ifju éveim!

Oh mennyi jót, de mennyi jót és szépet
Tehettem volna, drága ifju évek,
Amig enyéme voltatok,
Ha felhasználom a napot;
A bűn, homály és vakság ellen küzdve,
Hozhattam vón' eszméket győzelemre,
Haladva bátran felfelé.

Ha megértettem volna én azt akkor,
Kinek nevét hallottam sok ajakról:
Jézust, az Isten szent fiát!
Ha befogadom szent szavát,
S reá hallgatva céloim felismérem
S futok a pályán csüggedetlen, hiven,
Ahol vagyok azóta már?!

De szertartások és hamis erények,
Mind köd, homályba boríták elmémet.
Világi nézet, testgyönyör,
Bűnt élvező baráti kör
Legyőzte szívem, melynek délibábja
Becsalt oly könnyedén a pusztaságba.
Hogy elveszitsen teljesen.

Istennek hála! Jézusom kimentett, —
De ifju éveim mind tönkre mentek!
Am hagyta jókora nyomot:
Fájdalmat, szégyent, bánatot!

* * *

Elő ti ifjak, mert időtök drága,
Elő, elő, homályból napvilágra,
Elő nemes munkára fel!

—o—

"Áldozzál az Istennek dicsérrel és add meg a magasságban lakozó Istennek a te fogadásidat; - És hívj engem segítségül a te nyomorúságodnak idején: megszabadítlak tégedet és te dicsőítesz engemet". (Zsolt.50:14-15.)

A BÜNNÉLKÜLI BÜNNÉ LETT.

(Folytatás a 6-ik oldalról)

imáit s határozottan látni fogjuk, hogy Ő soha saját büneiért nem imádkozott, nemis volt arra szüksége, mert Ő tökéletes volt.

Akik bűnösségét akarják bizonyítani, azok hivatkoznak a Zsidókhoz írt levél 2-ik rész 10-ik versére, ahol azt olvassuk hogy "az Ő idvességük fejedelmét szenvedések által tegye tökéletessé." Véleményem szerint az a tény, hogy a Krisztus emberré lett, csak a formát változtatta meg, tudni illik az ige testélett, de a lényegét, vagyis Krisztus természetét nem. *Ő Isten úgy az exkarnációban, mint az inkarnációban.* Tehát a fenti ige értelmé az, hogy *Isten szenvedések által bizonyította be nekünk az Ő Isteni tökéletességét.* Világos, hogy szenvedése értünk történt, mert bennünket váltott meg, tehát tökéletességének bizonyítása is értünk lett. Továbbá olvassuk a Zsidókhoz írt levél 4-ik rész 15-ik versét mi szerint "Ő megkísértetett mindenkben, hozzánk hasonlóan, kivéve a bűnt." Ez az ige, viszont azt a kérdést váltja ki bellőlünk, hogy kísértetett meg mindenekben, ha tökéletes volt és nem volt bűnre hajló természete? Az Ő megkísértése csak látszólag hasonló a mienkhez, azonban az értelme feltűnően más, amely re majd rá térünk.

(Folytatjuk)

MEGHALT AZ OLAJKIRÁLY.

Május 23-án reggel a rádió hullamain keresztül hallottuk a megrendítő hirt, melyben jelentették J. D. Rockefeller Sr. halálát és egyben arra kérték tisztelőit, hogy a dél előtti Istentisztelet alkalmával tartsanak egy kis pauzust a nagy emberbarát tisztelőtére. (New Brunswick, N. J.-ben voltam, hol a gyülekezet készséggel tett eleget a kötelességszerű kívánságnak)

A halál életének 98-ik esztendejében Ormond Beach Fla.-ban lévő gyönyörű kastélyában találta. Onnan rövid Istentisztelet után indították külön autón d. u. 2 órakor 4 motorbiciklis rendőr kíséretében a vasut állomásig, hol pullman kocsiba helyezve hozták haza Clevelandba, hogy néhány évvel ezelőtt elhunyt kedves neje mellé családi sirjukban a nagy halott tetemet elhelyezzék. A temetés később meg is történt igen egyszerű kereték között. Csak a családtagok és azok bizalmasai, alig 23-an vehettek részt.

Mióta id. J. D. Rockefeller nincs a,

élők sorában azóta Amerikában több pro és kontra vélemény hangzott el az újságok hasábjain ő felőle. Az egyik jó embernek, nagyszívűnek, őszintének, Isten választottának nevezi, míg a másik rossz embernek minősíti, kinek pályafutása össze volt kötve igazságtalansággal, kapzsisággal, csalással. — Mi ezekre a meggyógyult vakkal ezt mondjuk. "Azt én nem tudom, hogy bűnös e, ez egyet tudom, hogy segített rajtam." (Ján. 9:25.) Milliókra megy azoknak a száma nemzet és vallásfelekezetre való tekintet nélkül, kik ilyen bizonyítást tesznek ma róla. Horribilis összeget 630 millió dollárt adott életében jótékony célra.

Egy pár hónappal ezelőtt egy 255 ezer dolláros adomány mentette meg Cleveland Euclid Avenue Baptist Temple néven ismert milliós doliáros templomot. Ezen cselekedetével is beírta kitörölhetetlen betűkkel nem csupán a Cleveland Baptist Association történelmébe nevét, hanem minden egyes clevelandi hívő szívébe is.

Amerikának vannak még több krö-zusai, kik nem tudják vagyonuknak értékét megállapítani sokaságuk miatt. Hol van tehát egy másik J. D. Rockefellerhez hasonló. Inkább önmagukat körül építik pénzzel, lakásuknak padlóját kiflaszterezetik arannyal, muzeumot, falvakat építenek, saját maguk részére külön templomot, repülőteret stb. stb., s mégsem nyitják meg szívüket szükségben lévő embertársaik előtt.

Megengedem azt, hogy talán történetek hatalmas olajbirodalmában némi visszaélések az ő tudta nélkül, de lehet ezért ötlet kárhóztatni? Még ha gyarlóságai, hibái voltak is, kinek nincsen az emberek között? Ki merné közülönnk reá dobni az első követ? — Jézus megállapítása szerint az a fa mely jó gyümölcsöt terem nem lehet rossz-fa. Épügy az az egyén, ki annyi jót tett, mint ez az ember nem lehet rossz ember. G. P.

Telefon: FRanklin 4412

Kertész István

egyedüli magyar

TEMETKEZÉSI VALALKOZÓ

Akron és környékén

96 E. South Street

Akron, Ohio

East 79th and Grand
Service Station

Telefon: ENDicott 9463

GENRAL AUTO REPAIRING

Tire—Battery Sales and Service

Megbízható pontos kiszolgálás, méltányos árak mellett.

J. S. TOMORY és J. J. KLIMEK

2749 E. 79th St. Cleveland, Ohio

Bodnár A. Lajos

Magyar temetkezési intézete
éjjel-nappal a magyarság szolgálatára
készen áll.

3929 Lorain Ave. Cleveland, Ohio
Telefon: MELrose 3075-3076

KEGYELETES SZOLGÁLAT
MÉLTÁNYOS ÁRAK

GYÁSZ

ESETÉN

GONDOLJON

Molnár János

temetkező és vizsgázott balzsamozóra

— Nem kell előre fizetni —

8671 DEARBORN AVENUE
Detroit, Michigan

JAKAB és HAULER

A magyarság közkedvelt jólmenő
GROCERY ÉS BUTCHER üzletében
méltányos árak mellett előzékeny és
pontos kiszolgálásban részesül a
vevő közönség.

9518 YEAKEL AVENUE
Cleveland, Ohio (L-7-7)

A tej roppant fontos tápanyag, de
csakis úgy ha igazán tiszta

TAYLOR

Buffalo egyedüli magyar tejese
tisztá, jó tejanyagot árusít
Próbálja ki Ön is!

76 Bridgeman St. Buffalo, N. Y.

PÉNZTARNOKOK CIMEI:

Irodalmi pénztárnok:
REV. ALEX KINDA

350 Austin St. Buffalo, N. Y.

Menházi pénztárnok:
REV. STEPHEN BERTALAN
619 Landsdown Blvd. Youngstown, O

Szövetségi pénztárnok:
REV. M. MAJOR
38 Hartwell St. New Brunswick, N. J.

Nőiszövetség pénztárnoka:
Mrs. M. MAJOR
38 Hartwel St. New Brunswick, N. J.

Árvák pénztárnoka:
MRS. HELEN LOVAS
709 Washington St. Akron, O.

Ifjusági Szövetség Pénztárnoka:
NICHOLAS KINDA
266 Watter Street, Wadsworth, Ohio